

SERMON
PREDICADO EN LA
Santa Yglesia Cathedral de Ma
laga, dia del Angel de la
Guarda.

186

10

Por el muy R^{do} P. Lect^{or} F. Hyacinto de
Colmenares de la Orden de Santo
Domingo.

DIRIGIDO AL ILLVSTR^{ISSIMO} Y REVEREN
t^{ISSIMO} Señor don Juan Alonso de Moscoso Obispo de Malaga, y
del Consejo del Rey nuestro Señor, &c.

Año de



1613.

Con licencia impresso en Malaga por Iuan Rene
Impressor de Libros.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY



1913

1913

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

Aprouación.

187

POR Comisiõ del Illustrissimo Señor Don Iuan Alõ
so de Moscoso Obispo de Malaga de el Consejo de su
Magestad &c. Vide este Sermõ que predico el muy
Reuerendo Padre Lector Fray Hiacintho de Colme
nares: y solo enel hallo de falta para que salga en pu
blico el ser vno solo, por el mucho desseo que conox
co en todos oyr, o ver trabajos suyos enesta materia. En todo lo de
mas corresponde con el ingenio y erudicion de su Author, y assi pue
de imprimirse. Fecha enel Conuento de Santo Domingo el Real de
Malaga en veynte y quatro dias del mes de Octubre de mil y seiscie
tos y treze años.

Fray Reginaldo de Ordenes
Lector de Theologia.

Al Ilustrissimo Señor Don

Ioan Alonso de Molcoso Obispo de Malaga, del
Consejo de su Magestad.



A particular deuociõ que todo el mundo conoce en V. S. a los santos Angeles de guarda, y la que yo tẽgo à seruirle, me dio atreuimiẽto para ofrecerle este sermon, que por su gusto predique aquel dia. Lo que lleua de bueno es el sujeto: en lo que à mi toca, ni fue posible dar mas de lo que alcanço, ni que yqualassen las obras al desseo. El que tengo siempre de mostrarme hijo de V. S. podra ser muestre andando el tiempo en cosas mayores, si no me corta las alas aquella de quien dixo Ouidio. Vixq; tenet lachrimas quia nil lachrimabile videt. Dios guardela persona de V. S. como à todos importa, y este Capellan suyo dessea. En Santo Domingo el Real de Malaga. 8. de Octubre. 1613.

Fray Hyacinto
de Colmenares.

Ouid.
2. Me-
tham.

Angeli eorum in Caelis semper vident, faci-
ciem Patris mei qui in Caelis est.

Mathei. 18.



STAN ANTIGVA, LA

costumbre, de reconocer lo que a
los Angeles de nuestra guarda, por
tantos titulos devemos, y que aun
en los Gentiles (señores de la noble
España, y progenitores de los q̄ vivimos.) se ha-
llo el animo agradecido, que de r̄atos beneficios
es proprio. De muchas graues hystorias consta
esta verdad: donde se haze larga mencion, de las
Aras y templos, que Astorga, y Tarragona, dedi-
caron à sus Genios (que assi llamauan los Gen-
tiles los Angeles Custodios) de los Arcuacos, na-
cion de Castilla la vieja, refiere otro graue hysto-
riador, vna dedicacion de Ara à su Custodio, ò
Genio; con palabras de reconocimiento, y gra-
titud, deuida al cuy d̄ado conque estos soberanos
esp̄ritus se emplean en la guarda y defen-
sa del hombre. La experiencia, cada dia aumentando
mercedes, haze que sean mayores las obligacio-
nes. Y son tanto mas grandes en los que Chri-
stianos vivimos: quanto lo es el conocimiento, q̄
de estas verdades tenemos. Enseñanos la Theo-
logia qūanto exceda la nobleza del Angel, al gros-
sero natural del hombre; y con ser esto assi ve-
mos que sin reparar en dignidades sirve el mayor
al menor, mirando con ojos mas que de lince, lo

Ambrosio
de Morales
lib. de ciu-
dades anti-
guas de Es-
paña tom. 1.
Ma. Bañez
pp. 9. 113.
artic. 1.

Florian de
Ocampo.

que puede ser à proposito: para conseguir el fin de su creacion. Pague pues el menor en lo q̄ puede; estime cuydado de tanto precio: celebremos todos (que à todos nos toca) fiestas, a los que procuran gozemos, de las que en la celestial Hye rusalem eternamente se hazen. Y porque sabidas por menor las razones que obligan, sea mayor el reconocimiento: gastare este breue rato en referirlas. Pidamos para que acierte gracia, y sea la intercessora de alcançarle Maria: diziendo la oracion acostumbrada. Aue Maria. &c.

Psalm. 35.



*Caietano in
explicatione
eiusdem Ps.*

PL Psalmo treinta y cinco, es pintura de vn hombre desseoso de la saluacion: y que con veras huye las ocasiones que siruieron de lazos, à muchos que se perdieron. Y aunque (como notô Caietano) el discurso sea comun, à todos los que temerosos miran por lo que les importa; con todo esso el vestido se corto, en persona del Real Propheta Dauid: el es el autor del Psalmo, el quien (à costa de llorosas experiencias) viendo en su mesma cabeza el daño dela libertad que trae consigo no temer: ahora mas que temeroso acude a Dios, para no boluer a las miserias passadas. Y aũ que desde el principio al fin no hable de otra cosa; las vltimas palabras son las q̄ abarcã dos eficaces causas, de quantos daños en el mundo suceden. *Non veniat mihi per superbia: & manus peccatoris nõ moueat me. ibi ceciderunt, qui operantur iniquitatem: expulsi sunt*

sunt : nec potuerunt stare. Fue dezirle a la Magestad diuina : aunque es verdad señor, que quantos l. zos ponen los enemigos en este valle y destierro de la patria á que caminamos, sean bien peligrosos: con todo esso dos temo infinito, como ocasion de mas daños. Y quales son Propheta santo? *pes superbiae, y manus peccatoris*, el pie de la soberuia, y la mano del pecador: estas son las redes que mas á lo secreto è cierto ofenden, estas las Caribdis y Scilas a los que nauegan el mundo, estas las falsas sirenas de apazibles rostros para quien hallo en la tierra pocos preuenidos Vlixes, este es en fin el mas peligroso passo. y hazenos de esta verdad maestros el efecto porque *ibi ceciderunt qui operantur iniquitatem expulsi sunt nec potuerunt stare.* Aqui cayeron los inuectores de la maldad, de aqui salieron a su pesar, sin poder resistir el incomparable daño. Quien sean estos de quien haze mencion el Propheta, qual su successo, y que daño tã graue pudo causarles la mano y pie del pecador y soberuia: si acertamos á explicarlo; quedara de camino entendido el Euangelio, y que consonancia tenga, *aduocans Iesus paruulum* con fies- ta de los spiritus angelicos.

Hugo super eundem Ps.

Non veniat mihi pes superbiae; nuestro Cardenal Hugo noto bien, que puede leerse *in transitu*, como si dixeramos : no venga a mi casa la soberuia que es pie. Y creo que es gallardo epite- to deste vicio, pie llamamos comunmẽte de vna cosa aquello en que estriba; y aunque conforme a la theologia de los philosophos antiguos sea encl

Eccle. 10.

Hugo in eo
dem loco.

Remigio in
explicatio
ne eiusdem
Psal.

en el árbol la cabeza lo que le sirve de pies: cō todo esto pie se llama tu raíz. Y segun esta verdad, no diremas David, de lo que dixo el Ecclesiastico. *Initium omnis peccati superbia*: que el pie en que estribã todos los males, es la soberuia: ella el principio y fundamento deste diabolico edificio. De otra manera leyo, el mesmo Hugo, y es el comun modo de entender este lugar; dando a la soberuia dos pies: vno la sobra de riquezas; otro el mucho poder. Y penso este Doctor, que dezir *pes*, y no *pedes*; no tenia mysterio particular: antes de baxo de esse modo de hablar se incluan vno y otro pie. Puede ser que assi sea. Pero dexando esta inteligencia a la calificacion de sabios; con otras muchas, en que los modernos se muestran cuidadosos: pienso sin duda, tiene particular mysterio, no dar a la soberuia mas que vn pie. Hallo le el doctissimo Remigio en la explicacion deste lugar, y dixole: en dos palabras, *Vnus pes est ille, nõ duo ideo facilis ad deiectione*: vn pie solo no mas tiene la soberuia, y por esso el arrogãte tiene tã facil la caída. Ponderemos la agudeza deste Doctor, y para darle su punto; finjamos vn hombre, que teniendo solo vn pie pretendiese subir por vna escala. Dicho se esta quã loco fuera su pretension, pues el poner el pie en el escalon primero: era dar cõ la cabeza en la tierra. De suerte que el mesmo subir fuera baxar; y leuantar el pie, inclinar la cabeza. Gracioso y puntual hyeroglyphico de vn soberuio: en quien el de suanecerse es afrentarse, el presumir abatirse, el subir humillarse; y para de-

zielo en vna palabra todo; quando piensa que se encina, y encarama, baxa al estado mas infimo en la opinion de todos, no tiene dos pies, vno que leuante, otro en que estriue; que mucho si con y no solo se atreue tenga al subir tan cierta la caída? Con muchos lugares de escriptura pudiera probar este intento, si fuera el principal que sigo; mas no lo siendo, no ay para que detenernos en apoyar verdad tan clara, y de q̄ tenemos exemplos cada dia.

Mas à mi proposito entendio en tercer lugar Hugo, el que vamos tratando, quando dixo: *Loquitur per modum luctatoris cum dicitur non veniat mihi pes superbiae.* Habla David (dize este interprete) como si estuiera dispuesto para la lucha; y temiera la çancadilla y traspie del contrario. Es el demonio (señores) enemigo mas maño lo que valiente; y pocas vtzes acomete a los fuertes, cara à cara, y midiendo los filos: todo es trayciones, huyr el rostro, a prouechandose de lo que suelen cobardes; poniendo el pie al descuydado, con que le haze yr dando de ojos. Este pues es el p̄samiento del Propheta; quando dixo *Non veniat mihi pes superbiae.* Y fue como si dixera aduirtio Hugo. *Diabolus non innectat mihi pedem suum qui est superbia.* Ayuda este ditcurso la inteligencia de Genebrardo; que comentando este passo leyo. *Non veniat mihi pes superbi & arrogantis:* el pie del soberuo, por anthonomafia es el demonio en toda buena theologia, y si queremos saber qual sea su pie, diremos, que la soberuia: con esta

Hugo ubi supra.

Hugo ubi supra.

Genebrard. in comenta. eiusd. Ps.

andubo los infelices passos de su subida, y con el
a procurando eleuarle cayo al mas baxo lu-
gar de las miserias. Y junto a todo, vendra a de-
zir: La soberbia que es pie, por ser rayz de todos
los males, sirve de pie a los demonios, y deste pie que
por ser vno tiene fe en la cayda; y por ser de due-
ño tan miñoso y cobarde, podrá dar me tras pie
con que me pierdo: pido a Dios me guarde, *Non
veniat mihi pes superbia.* Y porque la consonancia
del verbo que le sigue, haga mas clara intelligen-
cia, no te se a que *ibi ceciderunt qui operantur iniquita-
rem*: alli cayeron los malos *ibi*. Donde? le pamos
quien son los que cayeron. y labremos el lugar
de la desgracia. Cayerano aqui. *Operantes iniquita-
res: hoc est demones substantie spirituales, qui fuerunt
primi operari iniquitatis*: los obreros primeros de
la culpa fueron los Angeles malos. Estos son los
que cayeron alli, el donde, es el de que se guarda
Dauid, *pes superbi*, el pie del soberbio Luzbel. Des-
uaneciolo loco de verse tan alto, penso de si mas
de lo que deuiera; passó los ojos en el dia de la
hermosura, olvidandose de la noche del no ser:
hizo pie de esta, y en esta locura; y muchos de los
Angeles inferiores tropezaron en este pie, cayen-
do quando pensaban subir, *ibi ceciderunt.*

Caieta. ubi
supra.

Hugo ubi
supra,

Tenemos ya que pie sea el que teme Dauid, y
falta de saber qual sea la mano: *Et manus peccatoris
non moueat me.* Conuenien todos los doctores en
este lugar; que el peccador cuya estan poderosa
mano es el demonio. Dixolo bien Hugo, *Manus
peccatoris id est diaboli qui anthonomacice dicitur pecca*

ror. El peccador de marca mayor primero en el arte, y que se levanta con el nombre, es el demonio. Y su mano que le tira Remigio llama mano la tentacion, *Impulsio Angeli apostata*. Y San Augustin dixo lo mesmo por otras palabras, *Male suadentis operatio*. Y segun la doctrina de estos Doctores, parece que passando David el pensamiento de la cayda de los Angeles a la desdicha de Adan en el Paraiso, halla que si aquellos cayeron tropezando en el pie, este impellido de la mano (quiero decir) persuadido con la poderosa tentacion de Luzbel. Magnifica de suerte esta explicacion el incognito, que casi le parece no puede entenderse de otra manera, por tener por llano; que el hombre peccó persuadido: mas respectu de los Angeles no puede aver persuasion; doctrina que saca del gran Padre San Gregorio. con todo esso (salua la reuerencia de tan graues doctores) no halla causa, porque no habla David, tambien en estas palabras, del sucesso de los Angeles. Y para que se vea: quien puede dudar que el peccado de Lucifer no fuesse a los que le siguieron, vn tacito persuadir? Quien podra negar, que como fue pie donde tropezaron: pueda llamarle mano, que les lleuo tras de si? No hizo, no, razones Lucifer, a sus sequaces, perluadiendoles a que le siguessen, essa es la doctrina de Gregorio: pero quando entonado ofendio a su criador, como era superior en perfeccion a los demas Angeles, fue su peccado a los que le imitaron escandalo y persuasion: que siempre culp

S. Remigius
ubi sup.
S. August.
sup. eundem
Psalm.

Incognitus
sup eundem.
Psalm.

S. Greg. 4.
mor. c. 9.

Augustin.
vbi supra.

S. Hieroni.
in explicat.
huius Psal.

Caieta. vbi
supra.

en luz tres altos, como Tuzen mucho tienen efica eficacia. En este feztido dixo aqui Augustino. *Opera peccatoris nō me moueāt me vt imitari illos velim: confessando vn cierto genero de fuerça, en los peccados de los mas altos; que prouoca a imitar los.* Fue pōes el peccado de Lucifer, mano que mouio sus sequaces, y les truxo tras si: y por esto (a mi ver) se llaman angeles suyos, *draco & angeli eius*: suyos, en quanto imitando su yerro; se reconocieron por cabeça y principio de su daño. Diga agora David: no tenga esta mano ocasion de ofenderme, libradme señor, pñes con ella tantos angelicos espiritus salieron arrojados: de las moradas celestiales, *Expulsi sunt nec potuerunt stare*: San Hieronymo gallardamente a mi proposito. *Expulsi sunt demones de Caelo; nec potuerunt stare: Caelum eos non potuit tenere: qui in pede superbiae iam corruerant.* Lleua la mano de Lucifer tras si tantos del Cielo, sin que pudieffen detenerse; porque ya auia dado de ojo, en el pie, del pensamieto soberbio. Caietano siguiendo el mismo intento dixo, *Nec solum ceciderunt sed impulsī sunt in perpetuam obstinationem, & non potuerunt surgere.* No solo cayerō, pero fuerō arrojados, a perpetua obstinacion; y perpetua pena, de donde no se leuantaran jamas. Dos cosas dize, y de ambas señala causa, cayeron: donde en el pie del soberbio. *ibi ceciderunt.* Echaronles de donde estauan: quien o como *Manus peccatoris.* El pie de Lucifer fue donde se hizieron los ojos: y su mano les echo al profundo de tanta miseria, tropearon en la soberuia: y

le uoles tras si su mal exemplo. Esta fue la causa de los daños que padecen ; á la qual mirando atentamente David, pide á Dios le libre de tan fuertes enemigos ; *nón veniat mihi &c.*

Aora señores entendereis sin dñda, la consonancia del Euangelio y fiesta de Angeles ; pues no es mas que deziros la Yglesia, lo que David en los versos explicados : es advertiros, por dñ donde cayeron los malos : y por donde medrarõ los buenos. Tratanã los discipulos de mayorias, buscauã como subir y engrãdecerse. Dale's Christo señor nuestro vnatacita reprehension ; mostrando el peligro que corren si piensan subir por el camino que lleuan : dale's tambien luz del verdadero y cierto para conseguir su mesma pretension diziendo. *Nisi efficiamini sicut paruuli non intrabitis in regnum celorum* no son buenos altibos pen

Math. 18.

samientos para llegar á soberanos fines : niños auéis de ser cuyo desseo es llano y humilde, ageno de pretensiones arrogantes. despues de impugnar el yçio de la soberuia, y mostrar como su pie es mejor para caer, que para subir : da luego tras el escandalo. *ve homini illi per quem scandalum venerit*

Math. 18.

Estrañamente es dañoso dar mal exemplo : a los menores : ay de aquel que lleuare a su cargo semejante daño ; doctrina que viene harto bien cõ la de David, que llama el mal exemplo mano. Y es mucho de advertir en el Euangelio, que dando nuestro Redemptor saludables consejos, á proposito de huyr tales enemigos : parece que coge a David las palabras de la boca, *Si pes tuus vel manus*

Math. 18.

scanda

scandalizat te absinde eum & projice abs te; Si pie, ó
mano te hazen daño, corta, divide, aparta. Su biē
q̄ del cōtexto se colige, la propia explicaciō de
estas palabras; mas cō todo esto valga por agude
za y digamos, q̄ el pie y mano del Euāgelio; son
los mismos q̄ a la larga pōderamos, y llerá dezi:
si esta mano de soberuia, ó pie de escādalo, siētes
q̄ te ofende: corta y aparta de tí tã peligrosos ene
migos. Y para q̄ lo que cō palabras enseñauá per
suadiesse mejor con exēplo: passa la plática a los
Angeles, *Angeli eorū semper vidēt &c.* A mí ver fue
dezirles: Discipulos míos; este término tiene por
blāco el enseñaros, como para caer, el cámino es
la soberuia y escādalo; y como para subir, se va por
humildad y buen exēplo: hallareis vno en los An
geles maravilloso: ellos vñ siēpre el rostro de mi
Padre, traed su hystōria a la memoria, vereis, q̄ si
estos Angeles gozan tãto biē, otros no lo gozan;
vnos por pretēder lugar q̄ no se les deuia caerō,
otros por sentir de si cō humildad subierō: aque
llos llevados del mal exēplo de Lucifer; y por su
proprio antojo fuēro echados al profundo de mi
serias: estōs por seguir el buē exēplo de Miguel,
Capitan en tan honrosa empresa, quedarō colo
cados en perpetua gloria. Todo esto dize despues
del discurso del Euāgelio el boluer Christo la pla
tica a los angeles. Y por esso tãbien la Yglesia nra
madre, hazie do fiesta a estos cortesanos celestia
les, viēdo q̄ lo que gozã, alcançarō, pōr el medio
de humildad, y siguiendo el exēplo de su general
gallardo vsa deste Euangelio. (pintura hermosa
del

el infeliz subeſſo de los vnos y del vterofso de los otros) tocando no ſolo lo que gozã, ſi no el q̄ por que lo gozan, El p̄or q̄ dize el Euãgelio todo y lo que gozã, las palabras del thema: *Angeli eorum ſemper vident faciem patris mei qui in Cœlis eſt.*

Ya Chritianos mios entendimos vna dificultad, q̄ de ſſ: au: yo à muchas dias, ver explicada en alguno: y pues ſe ſaco a luz (aunque con brevedad) como conſiguierõ los angeles, la gloria que tienen: expliquemos aora, el dicho o estado de que gozã, y el oficio en que ſe ocupã. Y ſi va à dezir verdad, tẽgo por eſcufado buscar otros lugares de eſcritura; pues en eſte ſolo, eſta cifrada toda la materia de angeles, con marauilloſo artificio: verſe à claro reparãdo en las palabras. *Angeli.* aqui ſe cifra lo q̄ ala naturaleza y numero pertenece, *eorum.* Eſta palabra explica el oficio y ministerio en que tratan. *Semper vident faciem patris mei qui in Cœlis eſt.* aqui ſe pinta la gloria, y bienes que gozan. Van: os poco a poco.

Angeli. de ſe es, como cõſta de muchos lugares de viejo y nuevo teſtamẽto, q̄ ay ciertas criaturas ſuperiores a las q̄ vemos; cuyo nõbre comũ (aun q̄ no de naturaleza, ſino de oficio) es angeles. Eſta verdad ſe define biẽ clara y diſtintamẽte aqui, y aunq̄ deſte lugar, ni de otro cõſte q̄ ſeã eſpirituales ſubſtãcias: antes entre muchos padres de la Igleſia ſea opiniõ recebida, q̄ tienẽ cuerpo: con todo eſſo es mas cõforme a razõ, y en nueltro tiempo, no carece de temeridad alguna, negar que ſean eſpiritus, y incorporeas ſubſtancias.

Dixen q̄ los Angeleſtie nẽ cuerpos. Orig. lib. 2 Periarc. c. 2. et. 3. La cã. l. 2. de diui inſt. c. 15 Amb. de arc. & Noe. Baſil. de Spi rit ſanct. c. 16 Rup lib de vict. ver c. 26. et 28 Tert l de carne Chriſ ti. Platoni ci cõs pte

En ter Apule.

Job. 25.

Apocal. 5.

Daniel. 7.

Psal. 67.

Folē in ex
plica. Psal.
huius.

Caietan.

Felix.

Enieerra mas esta palabra, *Angeli*, el grande nu-
mero de los espíritus celestiales: que por esso di-
xo, Angeles, sin definir el numero: dexâdo auer
to el campo al pensamiento. A lo le pareció, q̄
dezir quantos eran, no estaua entre las cosas pos-
sibles al entendimiento humano: y assi dezia, *num-
quid est numerus militum eius*. Ioan en su Apocalipsi
hallo millares de millares. *numerus eorum millia mil-
lium*. Corresponde este lugar al otro de Daniel,
*millia millium ministrabant ei & decies centena millium
assistebant illi*: y en ombos se pone numero deter-
minado, por indeterminado, como aduertida a me-
te ponderan los interpretes. Aunque de todo es-
to consta la grande multitud de los Angeles, el lu-
gar que mas à mi ver encarece el numero, es del
Psalmo sessenta y siete. Pintaua David a Dios (co-
mo piensan algunos) en el monte Sinai; ò el triū-
pho de Christo señor nuestro en su Ascension glo-
riosa, aludiendo a esse monte (como pienso yo es
lo mas cierto) introduzele en vn carro hecho de
Angeles diziendo assi. *Currus Dei multiplex millia
letantium*. Bien encarecia la Vulgata nuestro in-
tento, pues, como noto Folengio, puso determi-
nado numero por el indeterminado; pero mas lo
ponderaron las Varias versiones deste passo. Ca-
ietano *Currus Dei dux myriades millium Angelorum*
que fue lo mesmo que dezir: Veinte mil millares
de Angeles, comun modo de hablar de quien en-
carece el numero que no sabe contar. Estauan
fuele dezirse en tal fiesta: veinte mil millares de
personas. Adelante passo Felix, *Currus Dei centena
millia*

millia: cien mil millares de angeles le seruian de
oapro. Vatablo mdjor: *Equitatus Dei habet bis dena
millia* (imo) *multa millia Angelorum*: muchos mi-
llares eran. Dezidme quantos? lera imposible
dezirse. A lo mismo aludio san Hieronymo en la
version que hizo segun la verdad Hebrea. *Currus
Dei innumerabilia millia abundantium*, o como leyo
otro. *Currus tui o Deus myriatum ac infinitorum milliū
sunt*, Para que buscamos quantos sean? son innu-
merables millares; son para dezirlo en vna pala-
bra tantos que parecen infinitos. *Currus Dei in infi-
nitum multiplicatus*. Leyo tambien Euty mio: tal es
el exercito que en la corte celestial assiste y minis-
tra a la magestad diuina. Y porque la multitud
desconcerada, mas arguye confusion que gran-
deza; es maravilloso el orden que aqui se guar-
da. Diuidente todos en tres Hierarchias, segun di-
uerfos modos de conocer. Tiene cada vna tres
ordenes, en que ay infinitos superiores, y me-
dios a fuer de bien regida Republica. De todo es-
to quise dar vna como consula noticia, porque
para tratado de otra suerte; ni el tiempo da lugar,
ni lo es el pulpito de cosas tan metaphisicas. Lo
dicho baste, para entender lo que se encierra en
esta palabra *Angeli*. La segunda palabra, *eorum*, en-
carece; señores, la dignidad y ventura del hom-
bre; diziendo qual sea el officio del Ang. l. Nues-
tros son en nuestras cosas se ocupan, a seruirnos
(digamoslo assi) acuden, quien tal creyere? *An-
geli eorum*; no quier o disputar si todos los ange-
les vienen al mundo, y son guarda de Republicas

Vatablus.

Hieronym.
Alia litera
apud Titel
manum.

Euty mio.

S. Dionisius
celesti. Hie
rar.

D. Tho. pp.
9. a. 108. a.
4. 5. & 6.

y goa, porque sea, o no sea (que ambas opi-
niones, tienen defensores, y razones) basta pa-
ra que el hombre (despues de tenerse en mu-
cho) se muestre agradecido ; fauer que An-
geles le acompañan, y guardan, con tanto estre-
mo, que les llama Iesu Christo señor nuestro
Angeles suyos ; que como suyos, miran por lo
que le toca. Este es el intento proprio, deste
dia, y así sea de ponderar, tratando muy de
rayz: quan como, nuestros nos guardan, y con
que muestras de amor. Quiso David encare-
cerlo, y vfo de vna marauillosa metaphora. *An-*
gelis suis Deus mandauit de te vt custodiant te in omnibus
uijs tuis in manibus portabunt te ne forte offendas ad lapi-
dem pedem tuum. Entregote Dios hombre al Angel
de tu guarda, mandole que cuydase de ti, sin apar-
tarse vn punto, y esta seguro que te lleuara en sus
manos; para que no te ofendan las piedras, quan-
do anduieres. No reparastes, alguna vez, Chris-
tianos, en el cuydado de vna ama, a cuyo cargo
esta vn niño que comienza a andar; pues a esto a-
lude el Propheta, dixo Genebrardo: *Viderar meta-*
phora a uiricibus que infantes in manibus gestant ni im-
pinguant alicui. Sale el hombre del vientre de su
madre al mundo, da principio a la jornada, y el
Angel en toda ella se ocupa en regalados officios
Que de estremos haze la muger, con el niño que
cria. Pásole (como soley s dezir) a andar, guiolo
al principio, sin dexarle de la mano, cobro fuer-
ças algunas, y quiso soltarse vn poco: vase el a-

Psal. 90.

*Geneb. in
explic. hu.
iuspsal.*

ma mirandole, y tan cerca que casi le lleua entre sus braços, aunque sin tocarle porque lloras: laue que en el camino ay en que poder ofenderse, el tierno pie, del pequeño niño infante; así ale que te tenga, tomale en sus braços, leuentalo del suelo, y passale del puesto peligroso, y si porque resiste no lo haze: suele el porfiado rapaz quebrarse cayendo la cabeça. Passad de aqui la consideraciõ, a lo que entre el Angel, y el hombre passa. Desde que nacio el niño, hasta el uso de la razon, anda como sin soltarse en sus manos, el le guarda, defende, y enseña en todos los caminos; mas luego que trata el hombre de gozar su hidalgua, llega el tiempo del uso de la razon, sueltase, y da los passos por si, no se descuyda con esso el Angel, antes conocida la grauedad del peligro, exercita su guarda con mayor cuydado, trae entre los braços el niño, pero no le toca para con fuerça detenerle (que nadie puede hazerle fuerça) mira a dõde va a poner el pie, y si tiene peligro da bozes q̃ se detēga, y ofrecele los braços para ayudarle: y si conociendo el hõbre el daño se pone en sus manos; seguro esta q̃ nadie podra ofenderle, porque le passara en las sano, y saluo, entre mil millones de enemigos, *In manibus tollet te,* le yo Euthymio, y lo explico bien a proposito diziendo. *Tollent autem, hoc est, ferent inter infortunia se licet, adeo ut neque ad lapidem offendas pedem tuum.* Y mayor nuestro Hugo. *Quam facile transir, qui illis portatur manibus: quam facile*

Euthy.

narat cui alter sustinet mentum; que tiene que temer
 mal suceso, a quien sacan del agua tales manos,
 ni por que teme ahogarse en infortunios, quien
 passa el vado con tan segura guia. Mas si haziedo
 poco caso del auiso, fiado en proprias fuerzas, se
 atreue a la ocasion peligrosa; que mucho sera ha-
 zerse los ojos? Meta cada vnora mano, en su pe-
 cho, y digame quantas vezes al poner el pie en la
 culpa, se ve tirar del brazo; y que sin saber como
 le representan todos los daños que pueden suce-
 derle? Pues repare, y advierta, que esse es el An-
 gel, que como ama à cuyo cargo esta enseñarle à
 andar, le preuiene, y auisla, *ne forte*, porque a ca-
 so no tropieçe en mil piedras de ocasiones q̄ pue-
 den hazerle daño: *Ne minimus quidem, casualis seu
 fortuitus casus eueniat*, dixo Caetano. Maruilloso
 amor por cierto. Pues tomè entre manos esta
 metaphora, pienso llevarla vn poco mas adelan-
 te. No solo enseña el ama à su niño poner el pie
 en el suelo, sino tambien a hablar, gastando en el-
 so muchos ratos del dia. Pienso q̄ tambien hazè
 este amoroso officio los angeles. Doctrina es del
 grande Augustino, y de Philon ludio, que a que-
 llas palabras, *Venire igitur descendamus. & confunda-
 mus, ih̄i linguam eorum*, las dixo a los angeles, y pien-
 so yo (saluo mejor parecer) que fue dezir: Ve-
 nid deshagamos la lengua, que hasta agora tuvie-
 ron, *Confundamus*, fundamos este metal antiguo,
 para que de su fundicion salgan tantas lenguas
 nuevas. La campana grande que ya quebrada no
 sirve, fundese, y suelen hazer muchas menores

Caieta sup.
 Psal. 90.

Augus. lib.
 16. deciu.
 Dei cap. 5.
 & 6.
 Phil. lib. de
 consu. lin-
 guarum.
 Gen. c. 11.

de provecho. Vna sola lengua seruia al mundo.
 Erat autem terra labij vnus. Sono mal, porque so-
 no contra Dios, pues *Confundamus*. Deshagamos
 essa lengua, fundale, que no esta de provecho: y
 salgan muchas menores, pero mejores al fin, pa-
 ra essa obra combida á los angeles, *Venite*. Vuose
 Dios en esto como el artifice, q̄ lo haze todo sin
 poner las manos en la obra; presidiendo, y dexan-
 do lo demas a los inferiores. Los Angeles fuerō
 oficiales de las nueuas lenguas, y los que en seña-
 ron a cada vna de las naciones, a hablar la que le
 cabia, siendo sus guardas, y sus maestros: que am-
 hos ministerios tenia cada vno de los que señalo
 Dios por principe del pueblo; á quien infundia
 la lengua. Y porque no parezca nouedad, ó ima-
 ginación mia, veale Origenes en la Homilia on-
 ze de los Numeros; donde escribe a la letra quan-
 to he dicho: *Sed & illud quod in Genesi scriptum, legi-
 mus. Deum ad Angelos sine dubio loquentem dicere. ve-
 nite confundamus linguam eorum. Quid aliud purandum
 est, nisi quod diuersi Angeli, diuersas in hominibus lin-
 guas operati sint ad loquelas? (vt verbi gratia) vnus ali-
 quis fuerit qui Babylonicam tunc vni homini in-
 presberit linguam, alius qui alij Aegyptiam: & alius qui Grecam.
 & sic diuersarum gentium ipsi illi fortasse principes fue-
 rint; qui & linguarum, ac loquelas videbatur auctores.*
 Tenemos pues prouado nuestro intento, que son
 los Angeles los que enseñaron a hablar a los ho-
 bres, siendo los mesmos que eran los principes
 de los pueblos, y angeles de su guarda, como ad-
 uierte bien Origenes en sus palabras vitimas. Y fi-

Gene: vbi supra.

Orig. hom. 11. in num.

quereamos levantar la consideracion muy conforme al espíritu, a cada vno en particular, como si una suya enfeña el Custodio, que le tiene a cargo: como á de hablar: quales palabras deus huir y quales vsar, mostrando las que agradan à Dios y son a proposito para negociar con el.

No para aqui el oficio del ama, donde muestra las finezas de amores, en la defensa de su niño, no ay leona mas fiera para ello; ni gallina mas cuydadosa para su amparo, olvidada tu natural flaqueza, y atropeliando peligros, pone la vida en todas ocasiones. Este ministerio mas propriamente les conuiene a los Angeles, pues con tanta vigilancia cuydan de la guarda del hombre Tocolo bien Dauid, en vn lugar apuntado de muchos (y

Psalm. 37. no se si bien explicado) *Inmitet* (dize) *Angelus Domini, in circuitu timentium cum & eripiet eos.* Embiara el Angel del señor socorro, y ayuda que cerque, y saque de peligros a los temerosos de Dios va hablando en literal sentido del Angel de guarda, segun la comun inteligencia de los Doctores y encarece su mucho cuydado en defendernos en el modo con que lo dize. Reparó delgado mente Hugo aqui. *Videtur esse contrarietas, eo quod dicit primo, immitet, & post incircuitu; quia, immitet, dicit intus incircuitu dicit extra* Contradicion parece que tiene este modo de hablar, porque, *immitere*, pertenece a lo interior, y *incircuitu*, a lo exterior. Pues como se compadece, que enuie el Angel socorros interiores, quando cerca con ellos lo exterior del temeroso? gallarda ponderacion de

de la guarda que tenemos, dos tentaciones ay,
 (dize este Doctor) y dos peligros, interior, y ex
 terior, en ambos se halla el socorro, con tanta pū
 tualidad, que no porque acuda al vno, falta al
 mesmo tiempo al otro: fauorece a los peligros
 del alma, y no se oluida de los trabaxos del cuer
 po, y assi concluye: *Propter interiorem dicit immitet,*
& propter exteriorem, dicit, incircuitu. Al trabaxo o
 culto, corresponde el fauor secreto, y al que se
 ue, acude con el publico. Mucho tiempo quisiera
 tener, para alargarme en esto. Caminad Chri
 tianos seguros, debaxo de proteccion tan vni
 uersal como la de los angeles, que ahora venga
 el enemigo haziendo guerra al alma, ahora solo
 pretenda tocar en el cuerpo, haziendole los ma
 les que suele; para todo teneys remedio. Miran
 do esta el Angel vuestros passos, allanando mon
 tes de dificultades, quebrando lozas, y rompien
 do redes. Mas cuydado de vuestro peligro, q̄
 ama con el niño que a su cargo tiene. *Immitet*
&c.

Hu og

Cayetano leyo. *Habitans angelus Domini circum*
circatimentibus eum & liberabit eos. El mesmo Caye
 tano explicando el lugar, toco bien a proposito
 mi pensamiento, encareciendo per otro cami
 no, el cuydado que vamos ponderando. *Ange*
lus Domini custos (dixo el) *describitur habitans incircui*
tutimuntium eum. Hinc enim habes differentiam inter
angelicam & humanam custodiam. Custodia siquidem hu
mana manens in vno loco, non manet in altero; sed ad hoc
vt totum circuitum custodiat oportet quod eat circū circa

Cayet in ex
p̄ic. P̄sal.

Cayet. vii
n. p

Ange

angélica autem custodia habitat in toto circuitu. ita quod non oportet quod circum ear, set simul custodit vniuersum circuitum. Pudiera alguno dudar como el Angel habite cercando al hombre, porque parece imposible, que esté haziendo vela en tantas partes a vn mismo tiempo: liêdo diuersas entresi, y apartadas. Note pues el que pusso esta duda, la diferecia que ay entre la guarda humana, y angelica. Estâ encomendado vn hombre de la vela de vna ciudad, o de el cuydado de vna persona, quando mucho podra preuenir el daño de la parte donde mira, y para verlo todo por fuerça a de mudar assietto. Mas el Angel, de tal manera vela en vna parte que juntamente assiste a los peligros de lo que tiene acargo. *Habitat circum circa.* Todo lo ve, todo lo abarca, en todo repara, todo lo preuicne a vn mesmo tiempo.

S. Hierony.

Vata.

Euthy.

Los que siguen el rigor Hebreo, leen aqui. *Castrametatur Angelus, castrafigit Angelus.* O como Eutymio de futuro. *Castrametabitur Angelus in circuitu timentium eum.* Pondra exercito el Angel, q̄ cerque, y defienda a quien toma en su amparo.

Aduirtio bien el mismo Eutymio, como vn Angel solo, haze exercito que resista al de tantos enemigos. *Verum* (dize) *illius Angeli potentiam consideram, qui vnius cuiusque nostrum vita custodit. Nam cum vnus numero tantum sit, vniuerso adque integro hostium exercitui resistit.* El traño valor es el del Angel que tiene la guarda de vn hombre; pues solo resiste exercito de tantos. Es el alma (Christianos nros) como vna ciudad, a quien pone cerco la liga de

*Euthym. in
Explic. eius
dem. Psal.*

tres enemigos mortales: en el exercito de la carne son soldados de fortuna; ocasiones, niuicias, platicas, papeles, passeos, saraos, danças, juegos comidas, terceras, galas, y riqueças. En el exercito cuyo capitan es el mundo; tiran gages, y lleuan sueldo: mando, honor, interes, fauor, soborno, pretensiones, amistades paliadas, sangre de inocentes vertida, traças de Iacob, ignorancia de Esau, y ceguedades de Ifac, en el campo del demonio (autor siempre de los cercos) militan: penfamientos, representaciones de cosas impossibles, piedras con mascara de pan, promesas largas, da diuas cortas, antojos que no llegan a cumplirse, traças no entendidas, tinieblas con sobre escrito de luz, tesoros de oropel, inuidias de nuestros bienes, y desseos de nuestros males, todos estos assaltan por los sentidos, puertas de la muralla, q̄ cerca lo que tanto vale; y solo vn angel. *Vniuerso atq̄c integro hostium exercitui resistit* Brabo valor. Sa beys como lo entiendo yo? Explicareme por este exemplo. Vistes por ventura alguna vez vn hō bre valeroso, que lleuando consigo la persona a quien ama: salen a quitarsela veynte enemigos su ios? teme acaso? no por cierto. Antes como si tu uiera mil que le ayudaran; haze dela capa escudo saca la espada, afirmase con todos: y viendo que como rueda le cercan, con mil ligeros saltos, ya huye, ya acomete, hiriendo a este, y amedrentando aquel, tal anda en fin que siendo vno solo parece en defensa de su querida prenda muchos. Deste modo considero vn angel opuesto a tant

cul

D

mu

sueño; entretiene la noche hablando, sin dexar his-
 toria q̄ no quenten, ni ouela q̄ no repitan, y verlos
 de q̄ no hagan memoria. Mas me da q̄ p̄far a quel
netaceatis neque detis silentiū ei, q̄ fue dezir: ni calleys
 v̄ vosotros ni le dexeys callar a el, este relatiuo ei, si
 rle mira con acentō haze memoria, del señor, *qui*
reminscimini Domini ne detis silentium ei hoc est Dño.
 No falo tambien; quien p̄ense q̄ i here la per-
 sona; quien guardan; y de ambas maneras ayu-
 da mucho a ponderar mis pensami^{nto}. Con vn
 exemplo, explicare este misterio. Sangrase vn en-
 fermo, y para que el sueño no sea ocasion de vna
 desgracia, queda se con el quien le vela; cumplira
 por ventura este bien con su officio durmiendose?
 claro esta que no. Pero pregunto mas haria acer-
 tidamente si estando despierto el: dexasse dor-
 mir al enfermo tan poco por que a esso se ordena
 su cuydado. Si seas velar vno, y otro, en la visi-
 ta del medico; diessen tan poca razon de lo suedi-
 do despues de la sangria, como si no velara, que
 diremos? que en vano se dexo el cuydado, a quie-
 tan sin el vna. Ved agora señores en que consiste
 la puntualidad del angel. Tiene a su cargo la sa-
 lud del alma, y el quitar ocasiones, que impiden
 efectos, de las medicinas; que Dios esta siempre
 receptando: pues *in perpetuum non tacebunt*. Que es
 lo que pide el Pr̄pheta, diziendo, *netaceatis*, y pi-
 de mas, *nedetis silentiū ei*, no le dexeys doi mir a el,
 q̄ mata el sueño. Y como que cūplien cō esse mi-
 nisterio. Dueñe se a vezes el alma, quando deue-
 ra aproucharle, del sacramento, buena doctrina

199

20

y lecciones sagradas; y vos celestial cortesano dáys para despertarle mil traças, hijas de vuestros deseos, y madres de mis obligaciones. Ya le traeys a los ojos la muerte, y a el infierno, memoria q̄ puede despertar el mas amodorrido y soñolieto; ya hazeyz alarde de los tesoros de gloria, falliendo a vezes con la pretension de vuestro intento. Y si quremos que el, *ci*, se entienda de Dios; (como es cierto) querra de zir lo que siempre hazen los angeles. Dan bozes a Dios sin dexarle; digamoslo así al vso de nuestra aldea) descuydar ni hazer del dormido, para fauorecernos, nó ay instante, que no le pidan mercedes, presentando a sus ojos, las continuas necesidades, que tenemos; desleando, que tras estos trabaxos; *Ponat hie. rusalem laudem in terra.* Lleue a su gloria el alma de quien cuydan, y a quien guardan Ministerio proprio de ama cuydadosa, entre el niño que cria, y sus padres; a quien siempre, importuna le regalés y acaricien. En esto se ocupan los angeles; desto tratan, y pues es por nosotros: bien pueden llamarse a boca llena angeles nuestros. *Angeli corū. &c.*

Quedanos solo de explicar la vltima palabra. *Semper vident faciem patris mei qui in caelis est.* Veniẽ pre el rostro de mi padre: auia dicho el officio; y porque podia reparar alguno, en si por el pierdẽ los gages de la gloria; aduerte que no quita lo vno a lo otro. *Semper vident.* Ofrece semepara esto vn gallardo lugar de la Sabiduria, donde hablando a la letra de iacob el sabio dize, *Iustum deduxit Do-*

minus

minus per vias rectas & ostendit illi regnum Dei, & de-
 dit illi scientiam sanctorum. Lleuo Dios este varo juf-
 to por camino seguro, y cierto, y mostrole el ca-
 mino de los cielos; y diole ciencia de los santos.
 Nicolao de Lyra dudando que querra dezir a-
 qui el Espiritu Santo en aquella palabra. *Ostendit*
illi regnum Dei. Le parece que haze alusio a aquel
 sueño tan celebre, y vision misteriosa del Gene-
 sis, donde se dize, que recostandose, a descansar
 vn poco, vio vna maravillosa escala, cuyos estre-
 mos tocauan cielo, y tierra: por ella baxauan, y
 suuian angeles, y Dios estaua en lu superior de la
 escala. Parecele a este doctor que esto fue lo mef-
 mo que el reyno de los cielos, cifrado en aquella
 pintura, como a san Iuan se le mostraron, debaxo
 de vna sombra de ciudad hermosa, y rica. Coli-
 ge ser esto assi de lo mismo que despierto dixo.
Non est hic aliud, nisi domus Dei & porta caeli. Mas ay
 mucho que reparar, en la poca consonancia, de
 la pintura, con lo que representta. Que riene que
 ver la gloria, y su reyno, con escala? y si el gozar
 de Dios es descanso, como los angeles estan en
 perpetuo mouimiento *Ascendentes, & descendentes?*
 Sinduda que fue misteriosa la vision, y para nuel-
 tro proposito estremada. Quiso darle a entender
 Dios a Iacob, y que entendiessemos todos, co-
 mo se compadece bien, que los cortesanos del
 cielo, ministren, siruan: vengan a la tierra, y guar-
 den a los hombres, teniendo juntamete quietud,
 y descanso, con la gloria de gozarle. Para esso le
 muestra el reyno de los cielos hecho escala, como

Sapientia.

Nicolao de
Lyra super.
hunc locū.

Gene. 28.

Gene. vbi
sup.

quien dize: todo puede ser, que baxen, y que me
vean, porque la gloria esta en el camino, que por
mi hazen, y el camino tan pegado a la gloria que
vno de otro no se aparta. Esto dize el estar, *inni-
um scale*. Dios en la escala, y la escala juto a Dios
por que se crea que, *ascendentes, y descendentes*, si-
pre gozan de su cara. No advertis señores, quan
claro esta lo que parecia dificultoso? pues en esta
ciencia enseño Dios a Iacob en este dia: *dedit illi
scientiam sanctorum*. Lyrano dixo, que aquel gene-
no *sanctorum* concertaua con angeles, como si di-
xera, diole la ciencia de los santos angeles que ba-
xauan, y subian. Entiendo yo esto, no de suerte q̄
le hiziesse tan docto, como son ellos, ni que alcã-
çasse el modo de saber, con que saben, sino que le
hizo sabio (hablemos assi) en la materia de ange-
les. En esta ciencia tan dificultosa de entender, q̄
baxen al mundo, acompañen los hombres, y veã
a Dios. Hizole maestro en dificultad tan graue,
enseñole la ciencia, que toca en este punto de los
santos angeles: *Dedit illi scientiam sanctorum angelo-
rum*. Y esta doctrina que alli aprendio Iacob, es
la mesma que ala clara enseña Christo señor nue-
stro este dia, diciendo: *Angeli eorum semper vident
faciem patris mei qui in caelis est*. Esto es lo que mi
corrocaudal alcança en este punto, y lo que yo
quisiera que lleuaramos todos, de tan breue dif-
curso, es vn agradecimiento extraño, a tãtas bue-
nas obras, vna deuocion muy grande con estos
soberanos espíritus; y vn firme proposito de apro-
uecharnos de su cuydadosa custodia. Que hazie

do de nuestra parte lo que tantas razones nos obligan, hallaremos en ellos amigos verdaderos: para conseguir a qui gracia, y despues gloria &c.

LAVS DEO.



